

FOMENT

Portaveu oficial en les comarques tarragonines, del partit d'Unió Federal Nacionalista Republicana

ANY VIII.

REUS, dijous 23 de Janer de 1913

Núm. 19

GRAN HOTEL DE LONDRES

ESTABLIMENT DE PRIMER ORDRE
LUXOSOS HABITACIONS
QUARTO DE BANY Y DUTXA

AGUSTI CASANOVAS
Cotxes a tots los trens → Plassa de Prim - REUS ← Telefon núm. 29

SALO DE LECTURA, PIANO Y VISITES
SERVEY DE GRAN LLUIMENT
— PERA BANQUETS

MUNDIAL PALACE

COBERTS DESDE 3'50.--RESTAURANT INSTALAT FRENTE AL MONUMENT DE COLON.-TELEFON 76.--BARCELONA

Tots los dies de 12 a 3 concerts.--Los divendres plat del dia sopa BOUILLEBAISSE. Dissapte menú corrent y vegetariá.--Gran menjador pera 500 comensals.--Esplèndida illuminació.--Servey esmerat.--Cuyna selecta.--Perruqueria y banys.

L'ACTUALITAT POLITICA

Punt de vista català

La política espanyola en los dies que han transcorregut de l'any ha estat plena d'emocions, quiscunes d'elles tal volta precursors de grossos canvis.

Primerament la retirada d'En Maura de la política, gest rectificat després de l'assamblea conservadora sense cap motiu que justifici la rectificació, car no havien variat les circumstancies que provocaren an al quefe del partit conservador la decisió de retirar-se.

Després d'aquest, un fet ben nou en la política de l'Estat espanyol ha sigut comentat y ha produït extraordinaria sensació per sa importancia y perque en los moments actuals, després del manifest d'En Maura de sa retirada y de sa tornada a la quefatura del partit conservador, esdevé encara més trascendental. Ens referim a les consultes que ha fet lo rey a intellectuals ben coneguts per ses idees republicanes y an En Gumersind Azcarate, indubtablement lo primer prestigi del republicanisme espanyol.

Desde la restauració ensà no creyem que hagi ocorregut un acte semblant y no hi ha dubte que tothom, sigui liberal o conservador, dinàstic o republicà, conyindrà que'l pas donat per don Alfons XIII es digne d'elogi perque may un monarca pod fer-se càrreg del verdader sentiment polític del país escoltant sols los adictes, y més encara a Espanya ont los partits polítics que fins ara han turnat en lo poder estan mancats d'idealitat.

Les conferencies del rey ab En Cossío, Ramón y Cajal y Azcarate, per haverse fet ab molta publicitat, fan suposar que hi ha intent d'encaminar la política per uns viarany de més sinceritat que fins ara, y coneguda la significació de les personalitats consultades sembla que's decantarà en sentit liberal.

Ja's veurà fins ont influirán en la governació de l'Estat les con-

sultes fetes; això lo temps en ho dirà, però de moment elles poden causar un definitiu allunyament del poder al partit que acapdilla En Maura.

Desde Catalunya, a nostre entendre, se deu veure ab gust que a les altes esferes se preocupin de lo que pensen los ciutadans que no militen dintre's rengles dels partits dinàstics, ja que un cambi de procediments en la política podria fer més factibles les aspiracions de nostra Patria.

Lo poble català podrà fer sentir la seva veu més fàcilment si en l'Estat espanyol se governa ab ideals y pels ideals, que no mentres duri lo tradicional torn pacífic dels dos partits de la monarquia.

No obstant no devem entusiasmar-nos per unes simples consultes. Un cambi en la política espanyola ens fora favorable si's volguessin recordar allà de les aspiracions nacionalistes dels pobles ibèrics, però podria retrassar nostre triomf si's creessin prestígis monàrquics hostils a l'autonomia.

Esperem, doncs, que'ls fets ens diguin si podem confiar ab una regeneració de la corrompuda política espanyola.

M.

Polítiques

Impressió política

De Madrid diuen que, no obstant la aparent calma en la política, hi ha hagut aquests dies conferencies entre les personalitats més sortints del Parlament. Les conferencies segueixen, y si no tenen caràcter públic, no es perque's tracti de pactes, ni s'acordi res concret; son més bé canvis d'impressions entre les personalitats, que davant de la crisi actual y fins essent de camps distints, volen conèixer la disposició espiritual y pensar en sa preparació pera les noves y inevitables normes en que s'ha de desenrotllar la política espanyola a partir de l'obertura del Parlament, per més que an ella se resisteix lo comte de Romanones.

L'anunci de que s'apropen importants successos que fa públic un dia lo senyor Arboleya, intim del senyor Maura, y que repeteix lo periódic de Valladolid «La Defensa», de propietat d'un fill polític d'En Maura, desperta la natural

espectació, com fa dies despertaren emoció los successos que varen esser continuació de la crisis.

La ley de jurisdiccions

«El Ejército Español», referintse a les noves publicades en los periódics respecte a la reforma de la ley de jurisdiccions, diu lo següent:

«A fin de evitar en algunos interesados ilusiones que al fin puedan resultar como las del poeta, «livianas como el placer», creemos deber añadir que, según nuestros informes, la actitud del actual Gobierno respecto a la tan traída y llevada ley de las jurisdicciones, es la misma que la adoptada por Canalejas, y que este ilustre hombre público expuso en el Parlamento siempre que era invitado a ello.

«La ley de jurisdicciones se derogará cuando se haya hecho la reforma del Código penal militar, al cual se llevan todos aquellos preceptos de esa ley que salvaguardan la Patria y el ejército, que ni un momento pueden dejarse a merced de separatistas más o menos embozados y de antimilitaristas más o menos vergonzantes.

«Para llevar a cabo esas modificaciones que se van a introducir en el Código penal militar, hay nombrada una comisión que tiene ya muy adelantados sus trabajos, y en cuanto lo termine, el Parlamento decidirá sobre ellos.

«Y una vez reformado el Código, será llegado el momento de reformar la ley de jurisdicciones.

«Ésas son nuestras noticias, que tenemos por muy fundadas.»

Manifest de l'Unió Republicana

Lo directori de la Unió Republicana ha publicat un manifest en lo que, entre altres coses, se diu que no ha ocorregut a Espanya res que pugui aconsellar al republicanisme cap modificació en l'actitut irreductible en que causen agenes a la seva voluntat l'han colocat enfront del regime imperant y als seus partits de govern, afegint que si de cas alguns republicans se senten capassos de confiar en lo compliment de promesses o insinuacions, que sempre resultaran ilusories, no deuen oblidar la frase d'En Ruiz Zorrilla: Esperar caminant.

Además demana l'obertura de les Corts y la concessió d'un indult pels delictes polítics y socials.

Acaba anunciant la celebració de la segona Assamblea d'Unió Republicana, pera'l vinent mes de Maig.

L'indult del soldat protestant del Ferrol.—R. O. aclaratoria pera'ls casos anàlegs

Una comissió de protestants acompanyada del diputat a Corts de la Conyunció Republicana Socialista, D. Lluís de Zalueta, ha visitat al president del

Consell pera interessarli l'indult del soldat protestant del Ferrol, condemnat pel Consell Suprem de Guerra y Marina, per haverse negat a postrarse en un acte del culte catòlic, per esser altra la seva religió: la protestanta.

Lo comte de Romanones los ha manifestat que está ja acordat l'indult y's publicará un d'aquests dies.

Además se publicará la Royal Ordre aclaratoria pera prevenir casos anàlegs que poguessin ocórrer en lo successiu.

Parlant després lo president ab los periodistes deya que es aquest un indult que no's pod negar, car lo soldat Fernandez era protestant, fill de protestants y aixis ho havia declarat.

Lo seu acte no fou punible, perque's tractava sols d'una protesta de la seva fe religiosa, y la fé es una cosa respectable, lo mateix que's tracti de la fé catòlica com de la mahometana.

Ha afegit lo comte de Romanones que sollicitant l'indult del soldat Fernandez ha rebut moltes exposicions de Anglaterra y Alemania.

Rectificacions d'En Romanones.—Tot lo que's digni del programa del Govern, encara es pre-matur.—Les Eleccions provincials

Lo president del Consell ha desmentit les manifestacions que se li atribuïen en lo banquet ab que uns amics obsequiaren al nou ministre d'Instrucció pública, y ha lamentat que's fes us, siquera fos d'una manera indirecta, d'una conversa haguda entre amics y quasi qursi en to confidencial.

Lo que jo vaig dir, ha afegit, no era pera publicat, per més que res importa la publicitat ja que se separa molt de les declaracions que se m'han atribuït.

No comprenc que s'utilisin semblants procediments com arma política pera combatrem.

També ha reiterat lo president ses rectificacions sobre'l programa de Govern que s'han publicat sense altre fonament que'l capritxo dels qui l'han donat a la publicitat.

Los punts que abarca'l programa son molt importants y preocupen molt al Govern, que segueix estudiantlo ab interés.

Mal pod haver arribat a coneixement de les gents los acords del Consell, quan en varis extrems encara no ha recaigut cap acord y es segur que alguns punts dels tractats han de sofrir modificacions d'avuy a demá.

Posat a rectificar lo comte de Romanones, ha negat que hi hagi'l propòsit d'aplassar les eleccions provincials, com s'ha fet circular y com s'ha proposat per algú al Govern.

Les eleccions se celebrarán en la data marcada.

Cròniques femenines

Dones nord-americanes

Hem fet de tant en tant algun esforç pera llevar al país yanqui l'anomenada de país extravagant. Tot ha sigut debades: a cada moment noves espatarrants li han restituit los prestígis. Y ara més que may les dones nord-americanes son los sers més extraordinaris y desconcertants que hi hagi en lo seu genre, ja de per si prou desconcertant.

Escolten la pràctica decisió que han adoptat les minyones núbils de Xicago. Elles no han arribat a aquestes ara com ara irrealisables predicacions contra'l vincle matrimonial; tenen un seny més clar. Miss Catherine Falke junt ab deu dones més, companyes d'idees y de decisions, han constituït lo Club del 25.000 francs anyals. Pera' esserhi admesa tota soltera, deu sotmetres an aquests manaments:

Cap associació podrà contraure matrimoni sense que abans la Junta del Club no arribi a convencers de que'ls medis pecuniaris de la futura familia no serán inferiors a 25 mil francs anyals y que cap exagerada restricció privará a la muller de la lliure disposició de la renda.

L'intrápida presidenta s'ha deixat entreviar y, naturalment, ha dit algunes coses. Ha dit que 25 mil francs de renda representen lo límit entre una posició y un «modus vivendi». Totes les joves nord-americanes poden alcan-sar un «modus vivendi», però lo que desitgen es una posició.

Es menester—ha seguit dient la Presidenta—perpetuar les antigues idees sobre'l matrimoni. Jalsabem que'l temps passa volant, y que no podem menysprear les ocasions. Pero una dona no deu casarse per la sola raó de que no ho está; no deu adquirir una llar a cambi d'una vida de penaltat; una dona no deu deixarse lligar per vincles matrimonials, únicament perque s'hagi convingut que les dones s'emmaridaven als 18 anys en los temps en que eren joves les nostres avies.

Ningú sortirà a titllat de romàntiques an aquestes joves; no tenen cap arrel de somnia truites... Primer vinguin los 25 mil francs; tinguem la seguretad de veure los fumants escudelles de cada dia; lo lilit ab flassades... y damunt d'aquest benestar material, bastirem tots los romansos sentimentals que us plaguin.

Y, ara, escolteu un cas divers, pero igualment interessant.

Se tracta de quatrecentes cinquanta estudiantes de l'Universitat de Cornell. Les quatrecentes cinquanta a l'hora han dit ab admirable aplom: mireunos y remireunos: com perfectes. Després—

oh, immortal coquetaria!—han volgut saber quina ho era més.

Pera fallar aquest adorable plet han acudit a una eminència mèdica, lo doctor Pasker. Naturalment, l'afortunat doctor ha observat, sospesat, mesurat, cubicat a les 459 perfeccions femines; no ha perdonat detall.

Era una sentència difícil y compromesa. Lo judici de Paris, al seu costat, es un joc d'infants; les deesses sols eren tres; aquí, se tractava de quatrecentes cinquanta beutats. S'assegura, y nosaltres ho creyém, que'l doctor s'ha fadigat molt.

A la fi ha pronunciat lo seu veredict.

Miss Elne Scheel es la més hermosa entre totes. Té 25 anys; pesa 70 kilos; rossa, d'ulls blaus.... De cap a peus admirable—segons testimoni del doctor. Com a detall curiós ha fet saber que ella s'alimenta casi exclusivament de raves. Qui sab si aquesta vianda te la seva part en la gracia del rostre y la gentilisa victoriosa de Miss Elne!

Confessem que a hores d'ara sentim una viva recansa per no ser estudiants en aquesta benaventurada Universitat de Cornell.

X. X.

Política anglesa

L' "Home Rule" irlandés

Ni'ls intents obstruccionsistes de la minoria conservadora en la Cambra dels Comuns, ni les violencies dels «oranges» en los carrers de Belfast, han aconseguit entrabancar la marxa legal del projecte d'«Home Rule» pera l'Irlanda. Votat en tercera lectura per la Cambra dels Comuns, lo «bill» ha passat a la Cambra dels Lords, que l'ha aprovat en primera lectura. Pero aquesta primera lectura té en lo Parlament anglés lo carácter d'una simple presa en consideració.

Lo veritable debat, o sigui la discussió en segona lectura, comensará a la Alta Cambra a últims del present mes. Es de creure que'ls lords rebutjarán lo «bill» per gran majoria. No obstant, desde l'aprovació del revolucionari «Parliament bill», la Cambra dels Lords no té'l dret de «veto». Així es que la seva negativa a votar l'«Home Rule» irlandés sols podrà aconseguir que s'hagi d'esperar dos anys a implantarlo. En 1915, si'ls liberals son en lo poder, com sembla segur, será un fet l'autonomia d'Irlanda.

Cada dia se fa menys probable un cambi de política a l'Anglaterra. Actualment los conservadors están desunits y es que rellenen agremient ells abells. Un dels principals motius de l'intestina discòrdia es la qüestió del proteccionisme y del lliure cambi. Fins ara los conservadors han defensat ferotgement lo r'égim proteccionista contra les doctrines lliure-cambistes dels liberals. Convenents que'l proteccionisme es impopular a la Gran Bretanya, comensen a abandonar-lo. Lo seu «leader» Mr. Bonar Law, en un discurs recent, s'ha manifestat partidari de que'ls articles alimenticis no paguin drets de duanes. Se ven que'ls conservadors no volen que se'ls continui anomenant «foxtaxers» (imposadors de tributs sobre'ls aliments).

A. R. y V.

Lo "Catálogo general de la Sociedad de Autores Españoles"

La «Sociedad de Autores Españoles» ha publicat un cat'álogo desastrós, de les obres dels autors inscrits, desastrós, no solament per la manera com ha catalogat les obres catalanes, sino qui ho diria! de la manera com tracta les obres cl'ássiques del teatre castellá.

Hi ha una fulla destinada a la clau d'abreviatures, y es una d'elles la següent:

«Las obras marcadas con * indican que no están impresas».

Doncs bé; obrim una plana, y lo primer que veym es: «¡Abaja lo existente!» *; C. Gumá; y ab aquesta forma, indefectiblement, son tractades les obres catalanes.

«Les garces», ¡no está impresa!; «La mare», ¡no está impresa!; «Terra baixa»... lectors, «Terra baixa», ¡¡no está impresa!!; y així successivament, no hi ha cap obra catalana, «desde los tiempos más antiguos hasta nuestros días», que estigui impresa, segons lo cat'álogo; y gracias que estigui apuntada en lo dit infoli, que moltes no hi son tan solament.

Pero si no están impresas en catalá, bé ho están en castellá les traduïdes, ab la circumstancia de que pel fet de la traducció, lo traductor está en primer lloc: es una cosa com aquella auca del món al revés. «Mar y cielo», autores, E. Gaspar y A. Guimerá (¿qui es aquest senyor Guimerá?)

Tampoc se pod saber lo número d'actors que entren en les representacions catalanes; pero tot just son traduïdes al castellá, se sab tot fil per fil. Vegeu, lo «Catálogo», posa: «Mar y Ciel», tres actes; respecte dels actors «mutis». «Mar y Cielo», tres actes, una dona y deu homes.—«La mare eterna», tres actes, y pron. «La madre eterna», tres actes, una dona y sis homes.

¿Ne volen un altre? «Terra baixa», tres actes. «Tierra baja», tres actes, quatre homes y vuit dones.

¡Los milagros que fan les traduccions! Pera acabarho d'arreglar, hi ha una barreja de comedies, dramas, tragedies, sainets, etc., etc., que no hi ha que s'hi entengui.

«Terra baixa», per exemple, es una «comedia», ab tanta sal si vé del cas com «Las de Caín» o «Militares y paisanos», y ab los noms dels actors s'hi fan veritables injusticies.

¿Creurien que «La vida es sueño», d'En Calderón, no apareix com d'En Calderón? No senyors; desde que ha sortit lo cat'álogo, es de Arnaez Boldan, González, Voltar, Tressols, etc., etc., de qui vulguin menys d'En Calderón,

Parlant en serio, sembla indigne de la Societat d'Autors aquesta mena de «Catálogo» que «se las trae»; y no solament es indigne, sino que es deshonrós. No sembla sino que tinguin dret a bon lloc y bona cura los risibles autors de les insultes sarsueles de «género chico»; ni'ls catalans ni'ls castellans cl'ássics tenen dret a ésser considerats los primers... No volem saber perquè, pera'ls catalogadors, es preferible l'adaptador o arranador que l'autor mateix.

No'n explicariem com es tan desbaratat aquest cat'álogo, si no fos perquè deu ésser obra del personal oficinesc de la societat; pero, tot y essent així, sembla que no tindria d'haver passat despercebuda tan gran confusió per part de la Junta directiva; confusió que desprestigia y perjudica en gran manera als autors catalans.

ESPECTACLES

TEATRO FORTUNY

Gran companyia d'opera italiana dirigida per don Sebastia Rafart, de la que'n forma part l'eminent artista Maria Giudice.

Funció pera avuy.—L'inspirada ópera en tres actes, TOSCA.

PREUS DIARIS

Palcos platea sens entrades 25'— Ptes.
Id. principals sense id. 14'— »
Id. según pis sense id. 9'— »
Butaca platea ab entrada 3'50 »
Id. d'anfiteatre ab id. 2'50 »
Lluneta de según pis ab in. 2'— »
Entrada a Localitat 1'— »
Id. al Paradis 0'52 »
L'impost del timbre a càrreg del públic.

SALA REUS

Escullides sessions de cinematografía tots los dijous, dissabtes y dies festins.

MURSAAL DE REUS

Grans sessions de cine pera avuy. Prens y hores de costum.

Informació Local

La mort de la distingida senyora donya Rosa Santasusagna Roig, de que donárem compte en nostre nombre de ahir, ha sigut extraordinariament sentida, doncs gosava de les majors simpatis y amistats, apart de que les families Santasusagna Chaudon-Roig están molt ben relacionades en nostra població.

Prova de lo que diem ho sigué l'acte de l'enterro, verificat ahir a la tarda, al que hi assistiren representacions de totes les classes socials, constituint una veritable manifestació de dol.

Renovem nostre condol a nostres bons amics particulars, lo seu espós don Lleó Chaudon, lo seu pare don Enric Santasusagna y'l seu oncle don Jaume Roig, aixis com als demés parents y allegats. En les hores tristes que aversessen los pod servir de lenitiu les innumbrables demostracions d'afecte y apreç que han rebut y entre les quals los preguem hi comptin la nostra.

Per la superioritat s'ordena als arcades la obligació de remetre abans del primer de Mars los censos del bestiar cavallar y mullar del corrent any, en los seus respectius termes municipals.

Ostres verdes de Marennes (de 1.ª y 2.ª classe) y d'Arcachón

Se serveixen a preus económicos en l'acreditat Bar de J. SAGALA, carrer de Sant Joan.

Pera avuy está anunciat lo debut en lo Teatre Fortuny, de la companyia de ópera que dirigeix lo mestre Rafart y de la que'n forma part l'eminent diva Maria Giudice, junt ab altres notabilissims elements y una nodrida orquestra composta de 40 professors pertencents a l'Associació de Músics d'aquesta ciutat y al Sindicat Musical de Barcelona.

L'obra de debut es l'inspirada producció de Puccini, «Tosca», de quina protagonista ne fa una creació Na Maria Giudice, admirablement secundada pel tenor senyor Mulleras, lo baríton senyor Claverio y demés parts de la companyia.

Per les referencies que tenim de l'abonament, que's molt crescut, y l'entusiasme regnant entre'ls nombrosos aficionats a la bona música y'l bell cant, no es gens aventurat predir pera avuy al Fortuny una bona entrada, y un éxit ben remarcable per la companyia.

En los círcols polítics y converses dels qui's preocupen de les coses públiques, se parla ja de les properes eleccions de diputats provincials, fentse calendaris sobre les candidatures que's presentarán y'l resultat de lluita.

Encara no's té noticia exacta del dia en que's possessionará del càrreg lo nou governador civil, senyor Naval.

BORRAS-DENTISTA Mercadal, 13. REUS

S'ha senyalat pera'l dia 15 de Febrer próxim la subasta del camí vehinal d'Ulldemolins a Vimodí, y la de construcció d'un pont sobre'l riu Francolí, en lo camí vehinal d'Espuga a la carretera de Lleyda a Tarragona.

Durant lo dia d'ahir bufá'l vent ab persistència, causant forsa molestias als vianants.

Per real ordre circular del ministeri de la Guerra, comunicada telegráficamente als capitans generals de les diversos regions, se disposa que'ls subalterns de l'escala activa y de la reserva que excedeixen de les plantilles dels cossos, figurin provisionalment com a superintu-

meraris ab son enter, agregats als mateixos cossos, reclamantse'ls los habers en los corresponents extractes.

Ha quedat obert al públic lo nou magatzem de VIDRES PLANS que pera la venda al engrós y al detall han establert en aquesta ciutat los senyors Vidal germans y C.ª en lo carrer de Martí Napolità, núm. 7.

A la Sala Reus s'hi projectará aquesta tarda un escullidíssim programa de pelicoles en la sessió selecta anomenada «Matinée de moda».

En lo local de l'Unió de Viticultors de Catalunya s'ha reunit la comissió organitzadora de la propera Assamblada de viticultors de Cervera.

Durant la tarda y nit d'ahir molts vehins se traslladaren a Castellvell, ont s'hi celebraven, ab motiu de la festa major, balls amenisats per la banda del regiment de Luchana.

Aquesta tarda, seguint encara la festa, hi tindrà lloc un ball ameniat per la mateixa banda, en lo Casino de la Plassa.

VERMOUTH demaneulo en totes parts sech y dols MAYNER Y PLA.

Dinen de Trempe que les darreres pluges han beneficiat molt als sembrats de secó, especialment als cereals, que ja's consideraven perduts, haventse arribat a pagar lo blat a vinticinque pessetes la quartera.

La sessió d'ahir de l'Ajuntament no pogué tindre lloc per no haverse reunit número aficient de senyors regidors.

Lo Consell provincial de Foment de Tarragona ha dirigit comunicacions al de Barcelona y a la Cambra y Centre Agricol de Vilafranca del Penadés en demanda d'informes sobre'ls resultats obtinguts en los assajos d'estacions granifugues, pera que en lo cas de que siguin bons los informes, implantar, conforme a lo sollicitat per la Junta local contra les plagues del camp de Amposta, Comunitat de Regants y Sindicat Agricol de l'Ebre, una estació granifuga en la zona arroquera del delta dret de l'Ebre.

Rafel Morató Esteve VETERINARI

Clinica: Arraval baix de Jesús, 10.
Domicili: » » » 19, 2, 6n

Lo proper diumenge, 26 del actual, se celebrará en les societats de recreo El Olimpo y La Palma lo primer ball de disfresses, de la serie que tenen preparats pera la present temporada de carnaval.

Ahir al matí se va calar foc en una fumera d'una casa del carrer de Sant Pau y Sant Blay, essent sofocat ben prompte per l'auxili que hi prestaren los vehins y dos guardies municipals.

Doctor A. Tort Nicolau

Especialista en parts y enfermetats de la dona.—Ex jefe de la Materinitat y Inclusa de Madrid

Consulta de 5 a 9 en son Consultori, arraval de Sant Pere, 45, principal.—Consulta de 11 a 12 y de 3 a 5, plassa de Prim, 6, segón.—Teléfono 78.

L'empresa del Colisen Mondial de Tarragona está fent treballs pera que vagi a donarhi dues representacions la notable companyia d'opera italiana de Na Maria Giudice.

Se troba recorrent los pobles del districte de Balagré, lo diputat a Cortes per aquell districte, nostre bon amic En Felip Rodés.

Aquesta nit se projectará en lo Kursal de Reus la pelicoila de 1.500 metres, «Padre», y altres de gran mérit artistic.

Alguns regidors de Barcelona volen proposar al Ajuntament s'acordi demanar a les Companyies de Tranvies una rebaixa en lo passatge pera'ls seus empleats, igual que a la que's feu ab los militars.

SECCIO OFICIAL

REGISTRE CIVIL

INSCRIPCIONS DEL DIA 22 DE JANER 1913

NAIXEMENTS

Angel Prat Miralles.—Josep Zárate Sanchez.—Maria Berengú Bergadà.—Joana Mateu Pena.—Josep Claramunt Bertrán.

DEFUNCIONS

Gabriel Pujol Navás, 3 mesos, Sant Litori 21.—Maria Llauradó Bertrán, 70 anys, Sant Jaume 4.—Mercé Boca Furés, 60 anys, Nou de Sant Francesc 5.—Cristofol Solé Mestres, 7 anys, casa de camp 6.—Père Vallverdú Domingo, 73 anys, Germanetes dels pobres.

MATRIMONIS

Albert Pagés Mialet ab Magdalena Domenech Belltall.

Societat "La Palma"

ANUNCI

Se convoca als senyors socis de la societat «La Palma» a una reunió general que tindrà lloc avuy, a les deu de la nit, pera tractar assumptes de Car naval.

Reus 23 de Janer de 1913.—P. A. de la J. de G.—Lo secretari, Enric Pamiés.

Moviment del Port de Tarragona

DIA 22 DE JANER DE 1913

datos facilitats per l'Agencia de don E. Fábregas

Entrades

«Castilla», de Huelva y escales, consignatari Mac-Andrews. Conduex variis efectes.

«Hispan», de T'anger y'l despaxta E. Fábregas. Ab tránzit.

Sortides

«Vulcan» pera Rouen, ab càrrega general.

«Castilla» pera Marsella y escales, ab càrrega general.

Anunci de sortides de valxells

Dia 23.—«Karin» pera Hamburg, consignatari Mac-Andrews.

Dia 23.—«Hispan» pera Gatte (directe); consignatari Fábregas.

Dia 23.—«Solferino» pera Noruega, consignatari Boda.

Dia 23.—«Cabo San Sebastián», pera la costa; consignatari Peres.

Dia 23.—«Denia» pera Marsella, Ribera, Génova y Liorna consinatari Músoles.

Dia 23.—«Cabo Sta. Pola» pera Cetter y Marsella; consignatari Peres.

Dia 24.—«Vinfreda» pera Liverpool; consignatari Mac-Andrews.

Dia 24.—«Brabant» pera Amberes; consignatari Mac-Andrews.

Dia 24.—«Pelayo» pera Hamburg; consignatari Mac-Andrews.

Dia 25.—«Victoria» pera Saecia, consignatari Boda.

Dia 25.—«Luna», pera Holanda; consignatari Ferrer.

Dia 25.—«Pepita», pera la casta; consignatari Benigno.

ENOFOSFORINA

Reconstituyent lo més efíacs y rápit pera les convalescencies y agotament. Retorna l'apetit, lo benestar y l'alegria.

Es tónico cerebral perque remineralisa la MATERIA GRIS donantli vitalitat y energia.

Se ven a tot arreu y a casa de l'autor

Farmacia Serra

Arraval de Santa Agna, núm. 80; y
Farmacia Nova de N. Batalla - Portal Jesús

REUS

IBARRA Y C. ^a Stat. en Cmta. SEVILLA



LINIA REGULAR DE GRANS VAPORS

Tots los dijous sortida fixa del port de Tarragona pera Valencia, Alacant, Cartagena, Almeria, Málaga, Cádiz (admetent càrrega pera Ayamonte y Isla Cristina, Huelva, Sevilla, Vigo, Villagarcía-Carril Corunya, Ferrol, Avilés, Santander, Bilbao, Pasajes y San Sebastián. — Servey rapit eventual pera Galicia y Nort d'España ab escales a Valencia, Alacant, Málaga, Sevilla, Vigo, Corunya, Santander y Bilbao, empleant sòlsament 14 dies en lo viatge. — S'expedeix conaixement directe pera Larca y Sant Esteva Pravia ab trasport al vapor "Luarca núm. 3.", y pera Dunerque als vapors de la Companyia Francesa "Dennis y d'Anzin".

Viatges extraordinaris a Palma de Mallorca

Unich servey fixe y setmanal pera Cette y Marsella tots los divendres

PROXIMES SORTIDES

Pera la Costa d'España

Pera Cette y Marsella

Janer	16	Vapor Cabo San Peñas	Janer	17	Vapor Cabo Quejo
"	23	" " S. Sebastián	"	24	" " Santa Pola
"	30	" " Quejo	"	31	" " Menor
Febrer	6	" " Santa Pola	Febrer	7	" " Roca
"	13	" " Menor	"	14	" " San Martín

Pera més informes, al consignatari a Tarragona: En MARIAN PERES. - Real, núm. 32. - Telefon núm. 45

DESCUBRIMIENTO SENSACIONAL

Curación radical de todas las enfermedades de la piel, de las llagas de las piernas y del artrismo, reumatismo, gota, dolores, etc., por medio del

Tratamiento de L. RICHELET



Antes de la curación



Después de 15 días del tratamiento

Hemos señalado ya a los lectores de nuestro periódico, el Descubrimiento sensacional del Sr. RICHELET (farmacológico-químico) su Sedan (Francia), en lo concerniente a las enfermedades de la piel y de la sangre. A continuación indicamos las afecciones que más particularmente son curadas por este prodigioso tratamiento:

Escasmas, herpes, impetigos, acnes, sarpullidos, frurigos, rojeces, sarpullidos farináceos, psoriasis, sycosis de la barba, comezones, enfermedades del cuero cabelludo, afecciones de la nariz y oídos, llagas y escasmas varicosas de las piernas, enfermedades sifilíticas.

La curación es igualmente segura en los trastornos de la circulación en el hombre y en la mujer, y en el artrismo, reumatismo, gota, dolores, etc.

JAMAS HA HABIDO UN DESACIERTO.

Este maravilloso tratamiento, ejerce su acción tanto en el punto donde se localiza el mal como en la sangre, que la deja completamente purificada y regenerada.

El tratamiento de L. Richelet se encuentra en todas las buenas farmacias y droguerías de España, Canarias y Baleares.

Pídanse hoy mismo un folleto ilustrado en lengua española al autor Sr. RICHELET, al depositario general en España D. FRANCISCO LOYARTE, droguería, calle San Martín 33, SAN SEBASTIAN, y será remitido gratuitamente.

L. RICHELET, 13, rue Gambetta, SEDAN (Francia)

DEPÓSITO GENERAL Y VENTA.—Droguería de D. Francisco Loyarte, calle de San Ignacio de Loyola, 9, San Sebastián.

Venta en Reus.—A. PUNYED LLOBERAS, calle Llovera, 47.—ANTONIO SERRA, Arrabal de Santa Ana, 80.

DEL 11 JANER A 17 FEBRER

VISITEU LA LIQUIDACIÓ PERMANENT

VENDA DE TROSSOS Y RETALLS

PLASSA DE LA CONSTITUCIÓ, NUM. 1